

## V

(Objave)

## UPRAVNI POSTOPKI

## SVET

**Javni poziv k vložitvi kandidatur za sodnika Sodišča za uslužbence Evropske unije**

(2013/C 353/06)

1. Svet je s Sklepom 2004/752/ES, Euratom <sup>(1)</sup> sklenil, da ustanovi Sodišče za uslužbence Evropske unije. To sodišče, ki je dodano Splošnemu sodišču Evropske unije in ima tam sedež, je pristojno za odločanje na prvi stopnji v sporih med Unijo in njenimi uslužbenci na podlagi člena 270 Pogodbe o delovanju Evropske unije, vključno s spori med organi in njihovim osebjem, za katere je pristojnost dodeljena Sodišču Evropske unije.
2. Sodišče za uslužbence Evropske unije ima sedem sodnikov, izmed katerih se izvoli predsednik. Njegov mandat traja šest let in je obnovljiv. Sodnike soglasno imenuje Svet po posvetovanju z odborom, ki ga sestavlja sedem osebnosti, izbranih med nekdanjimi člani Sodišča in Splošnega sodišča Evropske unije ter priznanimi pravniki. Odbor da mnenje o ustreznosti kandidatov za izvajanje sodniške funkcije na Sodišču za uslužbence Evropske unije. Odbor temu mnenju priloži seznam kandidatov z najustreznejšimi izkušnjami na visoki ravni. Na seznamu je vsaj dvakrat toliko kandidatov, kolikor znaša število sodnikov, ki jih je treba imenovati.
3. Položaj in splošni pogoji za izvrševanje sodniške funkcije so določeni v členu 5 Priloge I k Protokolu o Statutu Sodišča Evropske unije. Njihove plače, pokojnine in nadomestila so določeni z Uredbo Sveta (ES, Euratom) št. 202/2005 z dne 18. januarja 2005 o spremembi Uredbe št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča in predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje <sup>(2)</sup>.
4. Ker se dvema sodnikoma 30. septembra 2014 zaključi mandat, se za imenovanje dveh novih sodnikov za obdobje šestih let, in sicer od 1. oktobra 2014 do 30. septembra 2020, objavi poziv za vložitev kandidatur.
5. Iz določb člena 257 Pogodbe o delovanju Evropske unije in člena 3 Priloge I k Protokolu o Statutu Sodišča Evropske unije izhaja, da morajo kandidati za sodniške funkcije izpolnjevati naslednje pogoje:

— biti morajo popolnoma neodvisni,

<sup>(1)</sup> UL L 333, 9.11.2004, str. 7.

<sup>(2)</sup> UL L 33, 5.2.2005, str. 1.

- biti morajo ustrezno usposobljeni za izvrševanje pravosodnih funkcij,
- imeti morajo državljanstvo Unije.

Kandidati naj bodo pozorni na dejstvo, da bo omenjeni odbor poleg teh minimalnih zahtev moral upoštevati zlasti sposobnost kandidatov za delo v okviru kolegijskega organa v večnacionalnem in večjezičnem okolju, pa tudi naravo, pomembnost in dolžino njihovih izkušenj, ki ustrezajo izvrševanju navedenih funkcij.

6. Kandidati svoji kandidaturi priložijo življenjepis in motivacijsko pismo ter kopije dokazil.

Kandidature je treba poslati na naslednji naslov:

Generalni sekretariat Sveta Evropske unije  
Poziv k vložitvi kandidatur za Sodišče za uslužbence Evropske unije  
Pisarna 20 40 LM 15  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Kandidaturo je treba vložiti izključno s priporočenim pismom najpozneje do 17. januarja 2014 (kot dokazilo velja poštni žig).

Zaradi lažje obravnave kandidatur naj kandidati življenjepis in motivacijsko pismo pošljejo tudi po elektronski pošti, po možnosti v formatu Word (brez uporabe formata PDF), na naslov:

cdstfp@consilium.europa.eu

Pošiljanje po elektronski pošti ne nadomesti pošiljke s priporočenim pismom in ne vpliva na ustreznost prijav.

7. Varstvo osebnih podatkov – informacije za posameznike, na katere se nanašajo podatki – obravnava v postopkih za imenovanje članov Sodišča za uslužbence Evropske unije.

Posameznike, na katere se nanašajo podatki, v skladu s členoma 11 in 12 Uredbe (ES) št. 45/2001 obveščamo o naslednjem:

**(a) Odgovorna oseba in služba, zadolžena za obravnavo**

Direktor direktorata 4 (Institucionalna vprašanja, proračun in kadrovski predpisi) pravne službe Sveta Evropske unije – e-pošta: sj.fop-coj@consilium.europa.eu

**(b) Namen obravnave**

Namen obravnave je Svetu omogočiti, da imenuje člane Sodišča za uslužbence Evropske unije in pri tem zagotovi zaupnost in nemoten potek postopkov.

**(c) Kategorije zadevnih podatkov in njihov izvor**

Različni osebni podatki, ki jih Svetu sporoči kandidat.

**(d) Prejemniki ali kategorije prejemnikov podatkov**

Generalni sekretar in njegov kabinet; direktorat 4 in generalni direktor pravne službe Sveta; stalni predstavniki držav članic in njihovo osebje, člani odbora iz člena 3(3) Priloge I Protokola o Statutu Sodišča Evropske unije. Določeni podatki, predvsem življenjepisi kandidatov, se lahko pošljejo pripravljalnemu telesu Sveta ali Svetu.

**(e) Postopki za zagotovitev pravic posameznikom, na katere se nanašajo podatki**

Postopki za zagotovitev pravic posameznikom, na katere se nanašajo podatki, so določeni v oddelku 5 Odločbe Sveta 2004/644/ES.

(f) **Pravna podlaga za obravnavo**

Člen 257 PDEU in člen 3 Priloge I k Protokolu o Statutu Sodišča Evropske unije; člen 240(2) PDEU in člen 23 Poslovnika Sveta

(g) **Obdobje hrambe podatkov**

Podatki o posameznikih, imenovanih na položaj sodnika, se hranijo šest let od začetka veljavnosti sklepa o imenovanju. Podatki o kandidatih, ki v postopku niso bili izbrani, se hranijo tri mesece po objavi sklepa o imenovanju sodnikov Sodišča za uslužbenca Evropske unije v Uradnem listu.

(h) **Pravica posameznika, da se obrne na Evropskega nadzornika za varstvo podatkov**

Posamezniki, na katere se nanašajo podatki, se lahko obrnejo na Evropskega nadzornika za varstvo podatkov v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001.

---